2016/010

ხელშეკრულება N 404474289

(გამარტივებული შესყიდვა)
ლოგისტიკურ-კონსალტინგური,საფოსტო კორესპონდენციის/გზავნილებისსაკურიეროდა ტვირთების ტრანსპორტირება-ექსპედირების, საბაჟო გაფორმების, სატერმინალო და სასაწყობო მომსახურების შესახებ

ქ. თბილისი,06.01.2016წ.

ერთი მხრივ, შპს „ჯორჯიან ექსპრესი“,ს/კ: 201954965, იურიდიული მისამართი: ქ. თბილისი, წერეთლის გამზ. 105, 0119,როგორც DHL EXPRESS-ისა და DHL GLOBAL FORWARDING/FREIGHT-ის ექსკლუზიური აგენტი საქართველოს ტერიტორიაზე, წარმოდგენილი აღმასრულებელი დირექტორის, პაატა სარიშვილის მიერ, შემდგომში DHL და მეორე მხრივა (ა)იპ „საქართველოს სოლიდარობის ფონდი“, ს/კ:404474289, იურიდიული მისამართი: ქ. თბილისი, ინგოროყვას ქუჩა N7, წარმოდგენილი მისი აღმასრულებელი დირექტორის, მარიამ ჯაშის მიერ, შემდგომში „დამკვეთი“, ვთანხმდებით შემდეგზე:

მუხლი 1. ხელშეკრულების საგანი
CPV-60400000 საჰაერო სატრანსპორტო მომსახურება

1.1. DHLდამკვეთის საჭიროებისა და მოთხოვნის შესაბამისად,განახორციელებს ამ ხელშეკრულების 1.2. პუნქტში მითითებული მომსახურებებიდან რომელიმე ერთსან რამდენიმე სახის მომსახურებას. დამკვეთის მიერ არჩეული ყოველი ცალკეულიმომსახურების წესები და პირობები9.1. პუნქტის დათქმის გათვალისწინებითგანისაზღვრება დანართით და წარმოადგენს ამ ხელშეკრულების განუყოფელნაწილს.
1.2. DHL-ის მომსახურებათა სრული სპექტრი მოიცავს საერთაშორისო, ადგილობრივ და დამატებით მომსახურებებს. ყოველი ცალკეული მომსახურების წესები და პირობები წარმოდგენილია N01 დანართში[1].

1.2.1 DHL-ის საერთაშორისო მომსახურებები და მათი მიღების პირობები და წესებია 4

☒კორესპონდენციის/გზავნილებისსაფოსტო-საკურიერომომსახურებისპირობებიდაწესები 4

☒საჰაერო/სატვირთო გადაზიდვის (ცალკეული, კონსოლიდირებულიდაჩარტერული)მომსახურებისპირობებიდაწესები 7

☒საზღვაოგადაზიდვის (საკონტეინეროსრულიდანაწილობრივიდატვირთვა, არასაკონტეინერო კონსოლიდირებულიდაჩარტერული)პირობებიდაწესები 9

☒სახმელეთოსაავტომობილოგადაზიდვის(მულტიმოდალური, სრულიდანაწილობრივიდატვირთვა) მომსახურებისპირობებიდაწესები 11

☒სარკინიგზოგადაზიდვისმომსახურებისპირობებიდაწესები 14

☒არაგაბარიტულიტვირთებისგადაზიდვისმომსახურებისპირობებიდაწესები 16

☒კონსალტინგურიდაინტეგრირებულილოგისტიკისადასასაწყობომენეჯმენტისმომსახურებისპირობებიდაწესები 18

1.2.2. DHL-ის ადგილობრივიმომსახურებები და მათი მიღების პირობები და წესებია 19

☒საბაჟოგაფორმებისმომსახურებისპირობებიდაწესები 19

☒შიდაგადაზიდვებისაქართველოსტერიტორიაზე (საფოსტოკორესპონდენცია/გზავნილებიდატვირთები) მომსახურებისპირობებიდაწესები 20

☒სასაწყობოდასატერმინალო (საქართველოსტერიტორიაზე)მომსახურებისპირობებიდაწესები 23

1.2.3. DHL-ის დამატებითი მომსახურებები და მათი მიღების პირობები და წესებია: ..... Error! Bookmark not defined.

☒ტვირთებისადასაფოსტოკორესპონდენციის/გზავნილებისდაზღვევა 25

☒ხელშეკრულებასთანდაკავშირებულიშეტყობინებებისელექტრონულიფოსტისმეშვეობითმიღებისპირობებიდაწესები 27

---

[1]ინფორმაცია მომსახურების წესებსა და პირობებში ცვლილებებთან დაკავშირებით გამოქვეყნდება DHL-ის ვებგვერდზე www.dhl.geცვლილების ძალაში შესვლიდან სულ ცოტა 10 დღით ადრე

მუხლი 2. მომსახურების ღირებულება და გადახდის პირობები

2.1. ხელშეკრულების საორიენტაციო ღირებულებაა 4 900 (ოთხი ათას ცხრაასი) ლარი.
2.2. თითოეული გაწეული მომსახურებების საფასურის ოდენობა განისაზღვრება DHL-ის მიერ,დამკვეთისათვის გასაწევი კონკრეტული მომსახურების გამოცხადებული ტარიფების[2] ან მხარეებს შორის წინასწარ, ელექტრონული ფოსტის მეშვეობით, შეთანხმებული საზღაურის შესაბამისად.
2.2. მომსახურების საფასურის ანაზღაურება ხორციელდება DHL-ის მიერ წარმოდგენილი საგადასახადო დოკუმენტაციის საფუძველზე, დოკუმენტაციის წარმოდგენიდან 10 სამუშაო დღის განმავლობაში. გადაზიდვის სპეციფიკიდან გამომდინარე, შესაძლოა, ცალკეულ შემთხვევებში, მხარეებს შორის განისაზღვროს გადახდის სხვა პირობები.
2.3. ანაზღაურება ხორციელდება ეროვნულ ვალუტაში, უნაღდო ანგარიშსწორებით.
2.4.DHL-ს აქვს ტვირთზე/საფოსტო გზავნილზე მფლობელობითი გირავნობის უფლება დამკვეთის მიერ ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ყველა ვალდებულების დროულად, სრულად და ჯეროვნად შესრულებამდე.

მუხლი 3. მხარეთა პასუხისმგებლობა

3.1. ამ ხელშეკრულების მხარეები ვალდებული არიან კეთილსინდისიერად, ჯეროვნად და დათქმულ ვადაში შეასრულონ თავიანთი ვალდებულებები. რომელიმე მხარის მიერ ვალდებულების არაჯეროვანი შესრულების შემთხვევაში, მხარეთა პასუხისმგებლობა განისაზღვრება ამ ხელშეკრულების 7.2. პუნქტით შეთანხმებული საერთაშორისო და ეროვნული საკანონმდებლო აქტებით.
3.2. ყველა კომერციული, ტექნიკური და სხვა სახის ინფორმაცია ან მონაცემები, რომლებსაცმხარეები მიიღებენერთმანეთისგან, მკაცრად კონფიდენციალურია. ორივე მხარე ვალდებულია, მოეკიდოს ასეთ ინფორმაციას, როგორც საკუთარს და არ დაუშვას ამ ვალდებულების დარღვევა.

მუხლი 4.პრეტენზიებისა და მიმართვის წარდგენის ვადები

4.1. ტვირთის/გზავნილის მიღებისას მისი გარეგნულად შესამჩნევი დაზიანებისა ან/და დანაკლისის შემთხვევაში,დამკვეთი ვალდებულია იმავე დღეს აცნობოს DHL-ს აღნიშნულის თაობაზე, მოითხოვოს DHL-ის წარმომადგენლის დასწრება დათვალიერებისას, უზრუნველყოს შესაბამისი აქტის შედგენა მხარეთა წარმომადგენლებისა და დამოუკიდებელი, კომპეტენტური ექსპერტის მონაწილეობით.
4.2. ტვირთის/გზავნილის მიღებისას გარეგნულად შეუმჩნეველი დაზიანებისას, დამკვეთივალდებულია მიმართოს DHL-ს შესაბამისი წერილობითი პრეტენზიით ტვირთის/გზავნილის მიღებიდან არაუგვიანეს 7 (შვიდი) დღისა. აღნიშნული ვადის გასვლის შემდეგდამკვეთის პრეტენზია DHL-ის მიმართარ დაიშვება.

მუხლი 5. შეტყობინებების გაგზავნის წესი

5.1. ამ ხელშეკრულებიდან წარმოშობილ ურთიერთობასთან დაკავშირებული ნებისმიერი შეტყობინება მხარეებს მიეწოდებათ წერილობით, ფაქსით ან კურიერის მეშვეობით, ამ ხელშეკრულების 9.5. პუნქტში მითითებულ მისამართებზე, გარდა იმ შემთხვევისა, როცა მხარეთა შეთანხმებით, წერილობითი ურთიერთობისათვის პირდაპირ არის გათვალისწინებული ელექტრონული ფოსტის გამოყენება.

მუხლი 6.ფორს-მაჟორული გარემოებები

6.1. იმ შემთხვევაში, თუ ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა ან/და შესრულების გაჭიანურება გამოწვეულია დაუძლეველი ძალის ზემოქმედების შედეგად (ფორსმაჟორი - სტიქიური უბედურება, ომი, სამხედრო მანევრები, დივერსია, ხანძარი, გაფიცვები, ბლოკადა, ემბარგო, საქართველოს ან მიმღები ქვეყნის ტერიტორიაზე, ისევე, როგორც ტვირთის მოძრაობის მარშრუტზე, სატრანზიტო ქვეყნების ტერიტორიაზე, ტვირთის გადაზიდვასთან დაკავშირებით ხელისუფლებისა და მმართველობის ორგანოების მიერ გამოცემული აქტები, რამაც შეიძლება შეაფერხოს ან/და შეუძლებელი გახადოს მხარეთათვის ამ ხელშეკრულებით მათ მიერ ნაკისრი ვალდებულებებისა და დადგენილი პირობების შესრულება და სხვა), მხარეები გააგრძელებენ ხელშეკრულების პირობების ჯეროვნად

---

[2]გამოცხადებული ტარიფების ცვლილების შემთხვევაში DHL-ი ვალდებულია აცნობოს დამკვეთს არანაკლებ 10 (ათი) სამუშაო დღით ადრე. თუ ეს პირობა არ იქნა დაცული, ანგარიშსწორება მოხდება ცვლილების შესვლამდე გამოცხადებული ტარიფების მიხედვით.

შესრულებას ამგვარი გარემოებების დასრულებისთანავე, ხოლო ფორსმაჟორით გამოწვეული ვალდებულებების შეუსრულებლობა არ ჩაითვლება ხელშეკრულების დარღვევად.
6.2. თუ ამგვარი გარემოებები გრძელდება და შეუძლებელს ხდის მხარეთათვის ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების ჯეროვნად შესრულებას, მხარეები უფლებამოსილი არიან შესაბამისი წერილობითი შეთანხმებით მიაღწიონ მათთვის მისაღებ ნებისმიერ გადაწყვეტილებას.
6.3. იმ მხარემ, რომლისთვისაც შეუძლებელი გახდა ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულება ფორსმაჟორული გარემოებების გამო, დაუყოვნებლივ უნდა შეატყობინოს ამის შესახებ მეორე მხარეს, პირველივე შესაძლებლობისთანავე.

მუხლი 7. დავათა გადაჭრის წესი

7.1. ამ ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულების შესრულებიდან წარმოშობილი ნებისმიერი დავაან/და უთანხმოებაუნდა გადაწყდეს მხარეთა შორის მოლაპარაკებების გზით, წინააღმდეგ შემთხვევაში დავას განიხილავს სასამართლო.
7.2. მხარეთა შორის ამ ხელშეკრულების საფუძველზე წარმოშობილი სამართლებრივი ურთიერთობები მოწესრიგდება მომსახურების მარეგულირებელი საერთაშორისო კონვენციებით/შეთანხმებებით, მათი დამატებითი ოქმებითა და დანართებით და საქართველოს მოქმედი კანონმდებლობით.

მუხლი 8. ხელშეკრულების ძალაში შესვლა, ცვლილებები და დამატებები ხელშეკრულებაში, ხელშეკრულების ცალმხრივად შეწყვეტის წესი

8.1. წინამდებარე ხელშეკრულება ძალაში შედის ორივე მხარის მიერ ხელმოწერის მომენტიდან და მოქმედია2016 წლის 31 დეკემბრის ჩათვლით.
8.2. ხელშეკრულების ვადამდელი მოშლა დაიშვება წერილობითი შეტყობინების მიღებიდან 10 (ათი) დღის შემდეგ. ხელშეკრულების შეწყვეტამდე მხარეები ვალდებული არიან დაასრულონ მიმდინარე ვალდებულებები. კერძოდ, DHL-მა უნდა დაასრულოს დაწყებული მომსახურება, თუ მისი შეწყვეტა ფაქტობრივად შეუძლებელი, ან კიდევ, ხარჯების გაწევასთან იქნება დაკავშირებული, ხოლო დამკვეთმა უნდა აანაზღაუროს განხორციელებულიმომსახურების საფასური და ხარჯებიც, ასეთის არსებობისას.
8.3. ნებისმიერი ცვლილება და დამატება ამ ხელშეკრულებაში ძალაში შედის მხოლოდ წერილობითი ფორმით და იურიდიულ ძალას იძენს მხარეთა ხელმოწერის მომენტიდან. ცვლილებები და დამატებები განიხილება ხელშეკრულების განუყოფელ ნაწილად.

მუხლი 9. დასკვნითი დებულებები

9.1. ამ ხელშეკრულების 1.2. პუნქტში მითითებული მომსახურების წესებისა დაპირობებიდან, დანართისსახით ხელშეკრულებას ერთვის მხოლოდ დამკვეთის მიერ არჩეული მომსახურებების წესები და პირობები.ხელშეკრულება არ საჭიროებს იმ მომსახურებათა წესებისა და პირობების თანდართვას, რაც დამკვეთს არ აურჩევია.
9.2. ამ ხელშეკრულების 1.2.პუნქტში მითითებული და დამკვეთის მიერ არჩეული წესები და პირობები,ყოველ ცალკეულ შემთხვევაში, წარმოადგენს ხელშეკრულების განუყოფელ ნაწილს.
9.3. მხარეები აღიარებენ, რომ წინამდებარე ხელშეკრულებითშეთანხმებული პირობებიმათი ნების გამოვლენის შედეგია, ეთანხმებიან მათ და ადასტურებენ თავიანთი ხელმოწერით.
9.4. ეს ხელშეკრულება შედგენილია 2 (ორი) ერთმანეთის მიმართ თანაბარი იურიდიული ძალის მქონე ეგზემპლარად და გადაეცემათ მხარეებს.
9.5. მხარეთა რეკვიზიტები:

შპს „ჯორჯიან ექსპრესი“
მის: წერეთლის 105, 0119 თბილისი, საქართველო
ს/კ: 201954965
ტ: 2696060
ელ. ფოსტა: INFO@DHL.GE
ს/ს „საქართველოს ბანკი
ბანკის კოდი: BAGAGE22
ანგარიშის N: GE70BG0000000391050200

აღმასრულებელი დირექტორი
პაატა სარიშვილი

ა (ა)იპ „საქართველოს სოლიდარობის ფონდი“
მის: ქ. თბილისი, ინგოროყვას ქუჩა N7
ს/კ: 404474289
ბანკისკოდი: TRESGE22
ანგარიშის N: GE24NB0330100200165022

აღმასრულებელი დირექტორი
მარიამ ჯაში